



# EL AMIGO DEL OBRERO

## REDACTORES

Dr. LUIS P. LENOUAS - Dr. MIGUEL PEREA

## ORGANO DE LOS CIRCULOS CATOLICOS DE OBREROS DEL URUGUAY

APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS

## REDACCION-ADMINISTRACION

Shyman, 120  
HORAS DE OFICINA: 9 a 11 a. m. - 1 a 4 p. m.

### Precios de suscripción

En la Capital (por mes) \$ 0,20  
En campaña (semestres adelantados) \$ 1,20

No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

### El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 15 DE MAYO DE 1902

## Sabiduría de lo alto

Once años cumple hoy de la publicación del documento más luminoso que han visto los tiempos actuales, a cerca de los grandes problemas que absorben la atención de los estadistas y economistas y sociólogos.

Desde las alturas del Vaticano, con ojo avizor y seguro, como experto piloto desde el puente de la nave, el sabio y providencial Pontífice León XIII recorre con serena mirada el mundo social. Y en la sapientísima encíclica que lleva la fecha de 15 de Mayo de 1891, dilucida por completo las pavorosas cuestiones que conmueven hondamente los fundamentos sociales.

Sienta sobre base segura los sólidos principios que han de dirimir la gran contienda de nuestros tiempos, según las exigencias inexorables de la verdad y de la justicia.

Señala con maravillosa claridad del porvenir los acontecimientos que deben desarrollarse dada la constitución moderna de los gobiernos que han apostado de Dios oficialmente y la marcha de los pueblos que han secuestrado el suyo yugo del Señor y son arrastrados por todo viento de malsanas doctrinas y principios disolventes.

Consecuencia del crimen de apostasía de las naciones es el desconocimiento absoluto del principio de autoridad.

El organismo social, con las nuevas doctrinas ha sufrido un verdadero trastorno.

Cuando la sociedad se desquicia, si quiero evitarse su derrumbe, la equidad exige que se restauren en su seno los principios que le dieron el ser.

Los principios cristianos, difundidos en el corazón de la sociedad pagana, que se derrumbaba a poder de sus propios vicios y ahogada por la violenta opresión de la tiranía más disoluta y asaz más cruel, salvaron de su ruina total los restos de aquella sociedad decadente.

Esos grandes principios son los únicos que pueden salvar hoy al mundo social del caos en que se agita y a que lo han llevado las enseñanzas que empiezan por desconocer el principio de autoridad y el derecho de propiedad y acaban por negar a Dios y por desatcar su ley augusta.

Los raticios del gran Pontífice se han venido cumpliendo con terrible precisión.

Que los estadistas mediten sobre los acontecimientos actuales con ese documento en la mano.

Que apliquen a los aterradores problemas que sacan al mundo de quicios, la solución que les señala el sapientísimo León XIII y brotarán en breve los preciosos frutos de la paz con tantas ansias deseada.

Es verdad que ese documento en el cual brilla una sabiduría sobrehumana arrancó aplausos muy justos a la protestante Alemania, tuvo el raro privilegio de entusiasmar a la poco imprevisible prensa de Inglaterra y conmovió hondamente a la América del Norte.

No obstante el individualismo egoísta ha impedido que las sabias prescripciones de León XIII fueran un hecho en el seno de las sociedades.

Es el Padre que habla y aconseja: es el Maestro que instruye y amonesta: es el Médico que señala la enfermedad y aplica los eficaces remedios para curarla: es el Pontífice que aprueba o condena.

La gran encíclica fechada en 15 de Mayo de 1891 es bajo todos conceptos una obra inabundante.

Es un monumento grandioso que han contribuido a edificar la historia de las luchas violentas del mundo actual, la previsión sabia de los acontecimientos, lo más notable de la ciencia los principios provocadores del actual estado de cosas y lo más ventajoso que ha sancionado la experiencia para remediar tamaños males.

## El hogar del obrero

Hay una cuestión muy interesante y que debo meditar con calma, cual es la composición del hogar, de ese engrudo resinto donde se rinde culto a la familia, al genio de la grandeza y dignidad de los pueblos.

No es nuestro ánimo hacer un estudio psicológico del hogar, ni filosofar sobre la necesidad de su conservación como garantía de la dignidad de la especie; ni entrar en grandes elucidaciones que a nada conducirían sino a hacer pesada nuestra tarea. Nos limitaremos a señalar, tanto más cuanto tenemos la pretensión de escribir para los tipos del pueblo, en el estilo llano en que estamos acostumbrados a hacerlo.

Queremos solo hacer el estudio realista de los hogares, en que penetramos a diario y que nos dan ocasión para observaciones preciosas y comparaciones delicadas.

El hogar del obrero es un tesoro incalculable sobre el cual debe dirigirse nuestra atención; por

ello trataremos de escoger modelos para que en ellos se mire las esposas y aprendan así a convertirse en el más hermoso de los pasatiempos donde sea una delicia vivir, donde no se sienta más que alegría, calma y contento.

No hace mucho visitamos la modesta vivienda, de un pobre jornalero y al pisar en sus umbrales se respiraba un aire de limpieza y confort que encantaba.

Cinco o seis criaturas todas limpias y arregladas; los pisos, las camas, la mesa en el centro del cuarto con su vaso y su botella resplandeciente todo, absolutamente todo nitidamente limpio.

Allí no hay sirvienta, todo lo hace la madre, la que se da tiempo para ello, prepara a la hora exacta de la llegada del esposo una rica comida en su limpia cocina, tan limpia que se podría decir que en el suelo se pueden comer las sopas.

Los hijos esperan ansiosos la llegada del padre, lo reciben entre abrazos y besos y todos juntos y contentos saborean la rica comida, sazonada con la salsa del cariño la más exquisita de todas. El padre se despidió y vuelve a la noche con más gana que antes a saborear su comida y abrazar a su esposa y repartir sus besos entre sus hijos.

Las noches de ese hogar son encantadoras.

El marido no tiene tiempo de ir a la pulpería a tomar su *chiquita*, porque tiene que hacer allí; tiene que partir con su esposa sobre los proyectos del porvenir, sobre el destino que darán a sus pequeños ahorros, sobre la educación de sus hijos; tiene que hacer dormir al más chico entre engaños y alegres canciones, tiene que contar el cuento reclamado por los más grandecitos; tienen que rezar el rosario en familia para implorar de María las bendiciones del cielo.

Eso es un hogar cristiano; no vayáis a creer que es pintado por la fantasía, es real y verdadero, el día que queráis conocerlo podemos presentaros en él.

Basta por hoy, queremos ser rápidos en nuestras descripciones, poco a poco iremos pintando los tristes contrastes a ese hogar modelo; puede que con ello consigamos la modificación de algunos que viven en el desorden más espantoso. Así nuestro trabajo no será infructuoso.

## ES JUSTICIA...

### ALFONSO XIII

La más bella de las esperanzas para la patria española se encarna en ese niño, que desde muy corta edad piensa y habla como un hombre, debido al acierto y esmero con que ha sido educado por su santa madre. Pueden agradecerle los españoles a la Regente esa perfección de su magistral obra.

Le ha trasmitido además de su sangre, todas sus virtudes; la delicadeza de sus sentimientos; su acendrado amor a España, a las artes y a las ciencias; su fe, su caridad y su rectitud...

Ha hecho de un anémico, un joven fuerte, ha formado en la cabeza de un niño el cerebro de un hombre...

Educado por una madre ejemplar que solo vive mirándose en sus ojos sube al poder siendo un niño, es cierto, pero con un tesoro de buenas cualidades que han despertado en su precoz inteligencia, un ferviente deseo que encierra una esperanza. El de portarse como un rey.

María Cristina ha rebuscado con refinamiento y paciencia verdaderamente maternal, todas las dotes imaginables haciéndolas florecer en el tierno corazón del niño, para que sean el báculo del Monarca, en las luchas políticas.

Su amor merece respecto. Su obra admiración. El principal trabajo de la Reina, ha sido, el infiltrar en su hijo la *desobediencia*. Le aterraba el que Alfonso XIII al empuñar el cetro en tan tierna edad, se amoldase a todas las exigencias de los ministros no llegando a ser más que un *fantoche coronado* después de tantos gresvelos y el tema que trató con más amor fué el de formarle *voluntad propia*.

—Tienes que tener presente de que *tú eres el Rey*, lo ha repetido desde su infancia, cosa que no ha dejado de darle pequeños disgustos, hasta que el niño ha comprendido el alcance de sus palabras.

Un día deseaba ir a cazar. Su placer favorito. Había humedad y la Reina se opuso. Como no quisiera atender razones su madre lo encerró y una vez en su encierro el niño le gritaba:

—¿No dicen que soy el Rey? ¿Pues porque no me encierra como si fuese una *criatura mal criada*? —Porque lo eres, cállate! le dijo la Reina.

—¿Callarme? —contestó —¿No! ¡Si lo que quiero es que me oigan los españoles, para que vengan a sacar a su Rey, de este *estado miserable*!

Mientras gritó la Reina no quiso complacerle, pero al ver que se callaba lo abrió la puerta y una vez en sus brazos dándole un beso le dijo: —Permítame que me vaya a acostar porque han hecho una cosa conmigo... que tengo *aseo de mi misino*!

Su madre le siguió a su gabinete y ya en él le hizo comprender entre caricias que si como Rey, le rogaba que no se sugetase a la voluntad de los hombres, como lo debía olvidar los mandamientos de la ley de Dios...

Tenía 9 años a la sazón y desde entonces no ha vuelto a disgustar a su madre por la que élento un respeto tan grande, cual es su cariño. Ese acto fué para su corazón el deslinde de los dos deberes...

Desde entonces el hijo obediente, es un insignificante plebista, que contradice a cuantos se le acercan, si está en contradicción lo que oye con lo que piensa, defendiendo sus ideales, a capa y espada, sean quienes fueren sus adversarios. No se achica ante las alturas.

Una de sus buenas cualidades es el ser sumamente ingenioso en la conversación.

Los jueves de tarde recibe a los hijos de la alta nobleza española, que son sus amiguitos. Un día se presentó uno de los niños con una pelota de *foot ball* para enseñarlo a jugar. Hizo Alfonso que jugaran entre ellos quedándose el simpático espectador y al concluir el partido interrogado por su parecer les contestó: —Entretenido es el juego, pero yo en mi calidad de futuro Monarca no puedo jugar a él. No debo de exponerme, a que mis adversarios políticos digan, que se avergüenzan de ser súbditos de un Rey, que tiene todo su orgullo y fundó su dignidad... en la *pinta de su zapato*!

Tiene conciencia de lo que habla. Goza en premeditar lo que dice y funda su anhelo en no deslustrar su nombre.

Raciocina con un aplomo, que su palabra parece una sentencia. Por ese camino se va muy lejos...

¡Dios ilumina a los españoles anti-alfonsinos para que sepan sobreponerse, a sus rencillas partidistas y tengan el patriotismo de no impedir el desarrollo de ese talento tal como fué preparado para bien de la patria!

Para el 16 del corriente se anuncia la gran batalla de los enemigos de la corona. Es de creer que haya sangre... pero el desorden solo conseguirá afianzar aun más el poder constituido; llenando de luto y miseria nuevos hogares al agregar otro error a su bandera de desastres... Van de mal en peor.

Días de dura prueba, tuvo Alfonso cuando se proyectaba el enlace de la Princesa de Asturias con el conde de Caserta.

Los polígrafos hablan agotado todas las estratagemas ante la novia y su madre, para convencer a la alianza del amor y pensaron en convencer al reyito de que el tal matrimonio era inconveniente.

Frangieron el complot y concedieron a Sagasta plenos poderes —A don Práxedes... que siempre se ha creído irresistible se le hizo la cosa más sencilla el convencer al niño con su incomparable elocuencia y sus cuatro *miraditas* de hipnotizador... penetrante; y fué tal su candidez que en un ruidoso debate de la Cámara se dejó decir: —Aun no se ha oído la opinión de su Magestad sobre ese enlace absurdo. Yo le hablaré y su palabra tendrá que respetarse.

Al día siguiente pasó a la antecámara del Rey con un grupo de intransigentes y empezaron a discutir a voces sobre el particular para llamar la atención del niño.

Alfonso que estaba estudiando oyó el alboroto y al enterarse de lo que lo producía, con una serenidad pasmosa se presentó y les dijo:

—Señores: *Muy serio debe ser lo que ocurre*, cuando os atreveis a turbar con esa algazara el silencio de que se rodea el Rey en sus estudios.

Sagasta que tiene una *stema*... verdaderamente sagastina, sin inmutarse lo más mínimo por el *real alfilerazo*, le contestó dándole un golpecito muy familiar en el hombro: —Tan serio [que a tener S. M. la edad precisa lo preferiría a cualesquier otro estudio]...

Amostázase el reyito más de lo que ya estaba y rompiendo el fuego les dijo: —Si lo que tanto os preocupa es el enlace de la Princesa con el Conde de Caserta, estáis perdiendo el tiempo lastimosamente... *Está resuelto*. —Mi hermana es la que se debe de casar y ya ha elegido su compañero. Alteróse Sagasta y quiso hacerle ver que dicha alianza no era prudente, llegando al verse contradecido por el niño, a decirle con verdadero enojo: —Fíjese S. M. que acaso al realizarse ese matrimonio se firme su *sentencia de muerte*!

El futuro Rey se agigantó y lejos de anularse con tal amenaza le dijo dejando caer sus palabras una a una: —Nadie con más interés que mi madre para cuidar de mi existencia...

... desde niño... desconfianza... ya me enseñó a velar por ella... ofendíse gratuitamente a mi agosto y querido primo y no puedo agradecer vuestra... *solicitud* porque las injusticias... me repugnan!

Don Práxedes perdió por completo los estrieros y ciego de ira le dijo: —¡Mejor sería que os hubiesen enseñado a *obedecer*!

—¡Si me hubiesen educado para ministro ciertamente! —le contestó el niño con gran seriedad —pero... como me educaron para Monarca... no era V. que voy a echar de menos... eso porque los Reyes no obedecen —mandan.

¡Biquita incomparable! —No tenemos habernos excedido al decir que ese niño es una risueña esperanza española... ¡Bendito sea!... Así me el mando en mejores condiciones que su padre. Alfonso XII subió al poder sin la preparación de su hijo. Educado en un colegio... lejos de su madre...

Alfonso XIII es de esperar que tenga mejor apoyo en su propio valer. No es un hombre frívolo ni voluble, sino reposado, virtuoso y de buen criterio como su madre.

María Cristina jamás se ha rodeado de ese ambiente superficial de galantería y coquetería, que hace felices a las mujeres insustanciales y de poco criterio. Ha tenido en mucho su reputación convencida de que es una joya de inapreciable valor, que no se recupera aun cuando se haya perdido solo por simples galanteos.

Su hijo educado en ese ambiente de sólido criterio y de preclara inteligencia no puede por ningún principio tener buca la cabeza.

Solo a Dios y a la Regente deben de agradecer los españoles tan noble doli.

A esa austriaca la más inteligente de las mujeres de su época que siendo extranjera y habiendo perdido España sus colonias bajo su reinado, por sus grandes méritos no ha merecido el odio español.

A esa noble viuda que en la flor de su edad, ha quedado en el mundo sobre un trono sin más apoyo moral que el propio, y ha sabido con su virtud llevar el mástil negro, con la dignidad de su extirpe, sin dejar tras sí ni una mirada, ni una sonrisa, en tela de juicio; ni aquí en la nieta de sus adversarios políticos que es todo cuanto se puede decir.

Bien por su rectitud. Entusiastas serán los gritos aclamando a Alfonso XIII que resonarán en la madre patria, pero al repercutir en nuestro corazón de hijos ausentes, los labios se negarán a vivir al nuevo Rey sin antes haber pronunciado con toda admiración el grito en que deben prorrumper los españoles, justiceros:

¡Gloria a María Cristina!

MORDESTE.

## A León XIII

### HIMNO DE LOS OBREROS

Entonemos, obreros cristianos,  
Nuestros himnos ardientes de amor,  
Al Pontífice, gloria del orbe,  
Al Ungido sagrado de Dios.

Luz que brilla radiante en los cielos  
Cual girón de bandera en la lid,  
El señala a los pueblos y reyes  
La derrota que deben seguir.

Anciano sacerdote  
Que en medio de sus penas,  
Sentado sobre el mundo  
Vigila sin cesar.

Cautivo soberano  
Que al son de sus cadenas,  
Señala a las naciones  
Rumbos de libertad.

¡De libertad! No vil libertinaje  
Que ha gangrenado el corazón obrero,  
Y a Dios lanzando su sangriento ultraje,  
De crímenes nefando sembrero,  
Surgió en el mundo el anarquismo fiero

Negra tormenta  
Que en raudal giro  
Sobre los pueblos  
Se desató;

Barrió al planeta  
Su aliento impío;  
Solo León Trece  
No se inmutó.

Congregó a los obreros cristianos  
Por el orbe en impávida grey,  
De la Iglesia de Dios veteranos,  
El vencer o morir es su ley.

Falange redentora  
Disputa a los embates,  
Laurel de mil combates  
Se tejerá a su sien;

Y si en la horrenda liza  
El mundo desfallece,  
El inclito León Trece  
Le prestará sostén.

El triunfará: su limpiada memoria  
Bendecirá los siglos venideros,  
Llamándole por timbre de su gloria  
«Pontífice inmortal de los Obreros».

Marzo de 1902.

GERMÁN VIDAL,  
Presbítero.

## CIRCULOS CATOLICOS DE OBREROS

### Correspondencia abierta a CON LOS CIRCULOS

A TODOS LOS CIRCULOS.—1.º Urge a este Consejo recibir las observaciones que crean deber hacer los Círculos sobre el proyecto de Estatutos y del Reglamento del Congreso, que les ha remitido a estudio.

El silencio de los Círculos que no contesten en todo lo que resta del mes corriente será interpretado como asentimiento pleno a los expresados proyectos.

2.º Con mucho placer recibirá este Consejo cualquier indicación sobre temas determinados para ser tratados en el Congreso, lo mismo que el ofrecimiento de correligionarios que desearan tomar a su cargo la tarea de disertar sobre ellos.

A LOS CIRCULOS DE LAS PIEDRAS, DURAZZO, ROCHA, TRINIDAD Y MINAS. En correspondencia abierta de fecha 30 del pasado se les comunicó que debían proceder al nombramiento de nuevos delegados ante este Consejo. Sirvanse hacerlo inmediatamente porque la demora en la integración del Consejo podrá dificultar la marcha regular de éste.

AL CIRCULO DE FRAY BENTOS.—Recibida la nota de fecha 29 de Abril y \$ 1,00 por importe de 1/2 % reglamentario.

AL DEL SALTO.—Recibida la de fecha 7 del

corriente comunicando la reelección del delegado don Nicolás Durán y Vidal.

AL DE ROCHA.—Recibida la de fecha 21 de de Abril comunicando la nueva constitución del Directorio. Felicitaciones a los electos.

Por este correo se envía un duplicado de la circular de este Consejo de fecha 28 de Febrero que se extravió en el Correo.

AL DE GUADALUPI.—Recibida la nota de fecha 9 del corriente y las observaciones sobre los Estatutos y el Reglamento del Congreso, que oportunamente se contestarán.

Se envían 25 diplomas y 25 medallas. AL DE MERCEDES.—Recibida la nota del 5 del que rije nombrando delegado al señor don Natalio Quagliotti y la de fecha 3 sobre observaciones a los Estatutos y punto de celebración del Congreso que oportunamente tomarán en cuenta.

AL DE PASO.—Tomada en consideración la invitación de ese Círculo para la Asamblea de fecha 15 del que rije, el Consejo resolvió que la representación en ella el señor Pbro. don Tomás G. Camacho y don José S. González.

AL DEL CERRO.—Recibida la comunicación de fecha 26 del pasado y la copia del informe de la Comisión fiscal de Cuentas.

AL DE PAYSANDU.—Reciba ese Círculo efusivas felicitaciones de este Consejo por el éxito de la Asamblea del 27, de que instruye la comunicación recibida, de fecha 4 del corriente. Se lo agradece el envío de la hermosa vista fotográfica que tendrá puesto preferente en nuestro salón de sesiones.

El Delegado de ese Círculo ha presentado la nota en la que consta su reelección para el próximo período y el estado de la Tesorería de ese Círculo, cerrado en 31 de Marzo último.

Recibido \$ 1,82 cens. por concepción del 1/2 % reglamentario.

El Consejo Superior.

Montevideo, Mayo 15 de 1902.

## Consejo Superior

Celebró sesión el último sábado bajo la presidencia del doctor Lengua y con asistencia de los señores: Camacho, Perea, Cánepa, Illari, Cardoso, Durán, Mazarino, Hamu, Cendoya y Bergara, habiendo excusado su inasistencia el señor Ponce de León.

Dióse cuenta de las comunicaciones de varios Círculos que aparecen contestados por correspondencia abierta.

Se decretó una visita especial de inspección al Círculo del Paso del Molino, designándose al Delegado de éste, señor Mazarino y el señor Cendoya.

Se cambiaron ampliamente ideas sobre las distintas materias a tratarse en el próximo Congreso, así como de las personas que deberían disertar sobre ellas.

El doctor Miguel Perea fué designado para desarrollar el siguiente tema: *Organización de los Círculos y medios prácticos para difundirlos en la República*.

A don Benjamín Fernández y Medina se le ha encargado disertar sobre las importantes cuestiones que se relacionan con las *huelgas*.

Se resolvió también que serían materia de discusión en el próximo Congreso los siguientes temas: *Desempeño dominical, trabajo de las mujeres y menores, cajas de ahorros, seguros para obreros, alcoholismo, legislación obrera* y otros que se indicarán.

## Villa del Cerro

Este Círculo ha fijado el día 18 próximo para cumplir con el precepto Pascual.

En los días 15, 16 y 17, a las 8 a. m. se hará una exposición doctrinal a los fieles y a las 7 1/2 de la noche conferencias para hombres solos.

## Rocha

En las elecciones verificadas el 25 del pasado mes quedó constituido el Directorio en la forma siguiente:

Presidente, Benjamín Sierra y Sierra; Vice Presidente, Teodoro B. Lezama; Secretario, Francisco Cuatrecasas; Pro Secretario, Julio V. Gaborit; Tesorero, Santiago Tienes; Bibliotecario, Aristoteles García; Vocales, Silvano Sánchez, Arturo Corrales y Artagaveytia y Gil Ureta.

## Minas

Estado de Tesorería correspondiente al período que media desde el 31 de Diciembre 1901 a la fecha:

### CARGO

A saldo del estado anterior	\$ 261 07
• un vale a cobrar	• 105 39
• importe de 207 cuotas	• 165 60
• importe de 4 socios que han ingresado	• 4 00
• importe recaudado para la construcción de un panteón	• 10 50
Suma S. E. u. O.	\$ 546 56

### DATA

Pagado a los Drs. Tomás Bertelli y M. Calvis	\$ 77 80
• por cobranzas	• 17 61
• por alquiler de casa	• 9 00
• por gasto de Secretaría	• 8 60
• a la imprenta de <i>El Criollo</i>	• 3 50
• por gastos extraordinarios	• 2 70
En depósito en el Banco de la República	• 210 50
Un vale a cobrar	• 105 39
Existencia en caja	• 111 46

Igual suma S. E. u. O. \$ 546 56



Renito Buelato,  
Tesorero.

## Salto.

Do «La Familia»:  
El Domingo tuvo lugar la Asamblea General del Círculo Católico de Ouros, con motivo de hallarse entre nosotros el Visitador, Pbro. don Germán Vidal en representación del Consejo Superior.  
El Pbro. Vidal tuvo honrosas frases para nuestro Círculo; al bien notó, escaso número, lo halló en estado preñado y compuesto de elementos de vida, de los cuales se puede esperar que con su constante propaganda llegarán a hacerlos más numerosos.  
El señor Vidal se marchó el lunes para el Durazno.

## CHARANCAS

Unos días de nuestro apreciado colega «La Voz de la Verdad» de San José, el siguiente artículo, que lanza a guisa de epíteto sobre la memoria del periódico que ya paladina de la causa liberal en los sucesos ochocientos de la última Semana Santa.  
Que haya un muerto más que importa al mundo? dirá alguno con el poeta.  
Pero es el caso que eso es importante, aunque no llegó a tener valor alguno en el momento de la opinión pública, se exhibió por todas partes y se presentó a las vistas de El AMIGO DEL OUREO pretendiendo imponer con amenazas y torpezas insólitas la bondad de la mercancía que era el mismo.  
Por lo visto eran los últimos alientos del pez que muere por su boca.  
Y por la boca murió, porque, a estar a los indicios, la cultura social de San José le ha sacado de las turbias aguas, en que siempre había navegado, dejándolo en descubierta transparente.  
La lucha por la existencia es un problema, que expone.  
Miren ustedes si no irrita la sangre, contemplar a un intelectual, como el doctor Juncos, caer en la arena en una carrera, porque se le obligan los conatos de la bolsa y no encuentran ni para rendir la cautividad miserable del diez pesos.  
El hijo de marqueses y condes no ha tenido esta vez la oportunidad de profecía.  
El habla dicho: «si a través de un alcaide el origen de la nuestra ascendencia está en la gente de solera y en sus patrocinadores. Tal era la opinión pública».

Y a opinión pública no miraba a las costillas, sino a la boca. Y al recordar los secretos premonitores del enfermo dirá hoy, como decía muy serio un jilguero, a quien se preguntaba el diagnóstico, que había dejado el médico, de una enfermedad, que había llevado prematuramente a la tumba a un joven en la plenitud de la vida.  
«Eso me parece una enfermedad de familia».  
Ha muerto, porque lo ha faltado la respiración.  
Ahí va entre tanto la partida de defunción, que extiende su forma «La Voz de la Verdad».

SPETERICK.

## REQUISITAT IN PACE

MUETO CONTRA SU VOLUNTAD.  
En un cementerio de la tierra clásica de Cumbe en la cumbre entre otros epítetos compuestos y rebuscantes esta sencilla inscripción muy sugestiva:  
Aquí yace Vasco Figueroa.  
Muerto contra su voluntad.

«¿Quién era ese filólogo desconocido? No lo sabemos. ¿Qué hasnadas eran las suyas? La historia no lo dice.  
En cambio por una autobiografía, que anda impresa, conocemos al doctor de Vázquez Gómez y sus facetas estudiantiles, como dicen los vecinos de las montañas de su tierra.  
Sabemos que lleva en sus venas sangre azul. Oh! él no es como los demás hombres: el hijo de coronel y la condeesa con 6 costillas de otros personajes de la política uruguaya.  
Ha sido expulsado de Francia, de España, de Portugal, pero lo ha sido por defender altos ideales, en la política y en el comercio, que han tenido la desgracia de concluir siempre en la negra realidad de la quiebra.  
Bueno lo decía El AMIGO DEL OUREO, cuando dio la cara de Víctor Hugo, con quien ha de haber comido algún día nuestro peregrino protagonista: «El que ha sido Vázquez Gómez es siempre Vázquez Gómez».

Hay cifras en sus más bellas ilusiones en un periódico, que aunque no lo dijera, era como aquel otro de campaña, que llevaba junto a la fecha este aviso recalcado: «subir de cargo en cargo».

Se nombra en alusión a guerra como inspirado por un cerebro de hijo de coronel: se llamaba «El Balaruco».

Y no obstante, como una bomba explosiva ha caído en el campo de la prensa local la noticia que publicó «La Paz» relativa a la desaparición del flamante «Balaruco».

Infeliz, maliciosa suert.  
¿Quién te pudo imaginar?  
como cantan en el coro de los Rosini.  
Dicen por ahí malas lenguas, que después de mucho pensarlo tiene el señor Vázquez Gómez, como el célebre arriero del cuento, veinte y una razones para suspender su publicación... las malas lenguas grietas.  
Y la primera es, que no hay cultura, es decir, no hay en esta ciudad personas que exigen adelantada la Administración de «La Razón» de Montevideo, por cuya imprenta se edita.  
Mentira villana el señor Vázquez Gómez nunca ha necesitado de la prensa para conocer el enojo de seguras y tiene a su disposición la mesa de los altos personajes de la política uruguaya.  
Y además él ha introducido notables economías en la administración y en la correspondencia.

Figúense Vds. que escribo cartas sin sobre. No pongo oporita lo tendré en el correo, al ver como me mueran las retas, desde que él se ha encargado, como dicen los avisos profesionales de la correspondencia particular y comercial.  
Pero contra todas las previsiones naturales. «Cuyo Numancia».

«El Balaruco» ha muerto.  
Sobry la puerta de la casa do, la calle, Colón todos han leído en caracteres invisibles, la inscripción del fidalgo portugués, que sin duda no fué expulsado de su tierra:  
Aquí yace Vázquez Gómez.  
Muerto contra su voluntad.  
Lo que intuyó en romance pudo sintetizarlo en estos otros versos del poeta español:  
Aquí enterraron de baldío.  
Por no hallarlo una peste...  
No sigue: era poeta.  
cuyo último verso, cambiando la rima y haciendo asonantado pudo modificarse con permiso del Sr. Vázquez Gómez (que no consta que sea poeta) en esta otra forma más comprensible para el pueblo.  
«No sigue: era «El Balaruco».

## En las Capuchinas

Tuvo lugar el sábado pasado la inauguración del local donde, que la gran caridad de la familia de Juncos, con el apoyo de la benéfica congregación de las Hermanas Capuchinas.  
El Excmo. señor Arzobispo bendijo la Capilla y celebró la Santa Misa, siendo padrinos el doctor Alejandro Galliani y su esposa, protectores del simpático instituto, que debe a su generosidad el edificio que ocupa, así como una hermosa imagen de la Purísima, obsequio también de los protectores.  
Asistió al acto numeroso cortejo de curas de la Metropolitana, Corón y Aguada, los superiores de varias comunidades religiosas y algunos fieles.

Un coro de señoritas hizo oír los himnos religiosos propios del acto, que resultaron de singular belleza.  
El acto acompañado en el violón por las señoritas San Quintela e Isabel Pollo con el profesor don Hermenegildo Urquidí está formado por la señora Bernabé Herrera, doña Herrera, y las señoritas Rosa y Margarita Carril, Agueda Silva, Enriqueta Illa, Carmen Tarrillón, María 6 Isabel Tarrall, Tila Fómica, Corpi, Elisa 6 Irone Mayo, Luisa Garrigó, Elisa Destreine, María Josefina Aguado, Dalila Rubio y Natividad Aguado.

Felicidades muy cordiales, por el acto del sábado pasado a las buenas Hermanas Capuchinas, de las que tantos beneficios recibe y seguirá recibiendo nuestra sociedad.

## Las encíclicas de León XIII

La obra del pontífice reinante, que pudiera con razón llamarse la piedra de toque está en sus encíclicas. Resultado de éstas, de los aumentos publicados en su largo pontificado, emanación directa de su autoridad, es el fin de su plenitud y de su ingenio de aquí que León XIII escriba con suma delicadeza estos documentos tan importantes de su ministerio.

Fueron escritos en el orden siguiente:  
1.ª de Pascua 1878. Insuperabili. Fué la primera encíclica de León XIII: es ella un estudio sobre la sociedad y la Iglesia en momentos que sube al Pontificado.  
2.ª de Diciembre 1878. Quod apostolice. Dirigida contra el socialismo y la murguía.  
4.ª de Agosto 1879. Eterni Patris. En ella se ocupa León XIII del sistema filosófico de Santo Tomás de Aquino, y de su influencia y rehabilitación.  
1.ª de Febrero de 1880. Arcanum. Habla del matrimonio cristiano y lo defiende contra la institución del matrimonio civil y del divorcio.  
3.ª de Setiembre de 1880. Grande munus. Fué dirigida a los Slavos con el fin de preparar la unión de la Iglesia oriental con la de occidente.  
3.ª de Diciembre de 1880. Sancta Dei ecclesia. Tiene por objeto la propagación de la Fe, la obra de la Santa Infancia y de las escuelas en general.

2.ª de Junio de 1881. Diuturnum. Al rededor del principal político y del principio fundamental del orden.  
1.ª de Febrero de 1882. Etsi nos. Inspirada en la condición religiosa de la Italia. Se enumeran las ofensas hechas al catolicismo en Italia: se examina el mérito del papado hacia Italia: se insiste en fin en la necesidad de la buena educación del clero en el orden filosófico, filosófico e histórico.  
1.ª de Setiembre de 1882. Auspicio concensum. Habla de la tercera orden de San Francisco.  
8.ª de Diciembre de 1882. Cum multa sint. A los católicos de España para exhortarlos a la concordia.

1.ª de Setiembre. Supremi apostolatus. Es la primera de las encíclicas en la cual León XIII recomienda la práctica del Rosario.  
8.ª de Febrero de 1884. Nobilissima Gallorum gens. A las francesas exhortándolas a la concordia. Les da algunas lecciones de las cuales debería echar mano los católicos de dicha nación.  
20.ª de Abril de 1884. Humanum genus. Es una denuncia solemnemente de la murguía. Argumenta de encíclica sobre el Rosario en momentos que Italia estaba castigada con el cólera.

1.ª de Noviembre de 1886. Immortale Dei. 5.ª. Para la constitución del estado, y da un código de política cristiana. Defiendo en ella el principio de autoridad del estado y la constitución cristiana de la sociedad, refuta la nueva teoría sobre el estado, atribuyendo a los teóricos no la tesis en lo más mínimo las varias formas de gobierno, ni la participación del pueblo en la dirección de los hechos, porque la Iglesia no es enemiga de la civilización y del progreso.

20.ª de Junio de 1884. Præclara. Habla y exhorta al alto de la Iglesia separada para su unión.  
8.ª de Agosto de 1884. Supremum animum. Segunda de encíclica sobre el Rosario en momentos que Italia estaba castigada con el cólera.  
1.ª de Noviembre de 1886. Immortale Dei. 5.ª. Para la constitución del estado, y da un código de política cristiana. Defiendo en ella el principio de autoridad del estado y la constitución cristiana de la sociedad, refuta la nueva teoría sobre el estado, atribuyendo a los teóricos no la tesis en lo más mínimo las varias formas de gobierno, ni la participación del pueblo en la dirección de los hechos, porque la Iglesia no es enemiga de la civilización y del progreso.

20.ª de Junio de 1884. Præclara. Habla y exhorta al alto de la Iglesia separada para su unión.  
8.ª de Agosto de 1884. Supremum animum. Segunda de encíclica sobre el Rosario en momentos que Italia estaba castigada con el cólera.  
1.ª de Noviembre de 1886. Immortale Dei. 5.ª. Para la constitución del estado, y da un código de política cristiana. Defiendo en ella el principio de autoridad del estado y la constitución cristiana de la sociedad, refuta la nueva teoría sobre el estado, atribuyendo a los teóricos no la tesis en lo más mínimo las varias formas de gobierno, ni la participación del pueblo en la dirección de los hechos, porque la Iglesia no es enemiga de la civilización y del progreso.

22.ª de Agosto de 1880. Quod vultum. A los obispos de Austria-Hungría, donde habla de las condiciones religiosas de dicha nación.  
14.ª de Setiembre de 1880. Pergrata nobis. A los obispos de Portugal.  
22.ª de Diciembre de 1881. Officio apostolice. A los obispos de Baviera, se extiende episcopal, mena en la formación del clero joven.  
8.ª de Mayo de 1888. In pluribus. A los obispos del Brasil, donde habla de la esclavitud.  
20.ª de Junio de 1888. Libertas. Habla de la libertad, de sus diversas formas y de sus malas interpretaciones. Es de suma importancia.  
31.ª de Diciembre de 1888. Eterni Patris. A los obispos de Austria-Hungría, donde habla de las condiciones religiosas de dicha nación.  
En momentos que ya a terminarse el año del jubileo sacerdotal, recomienda la práctica de la vida cristiana.  
10.ª de Enero de 1890. Sapientie christianae. Habla de los principales deberes del cristiano.  
15.ª de Mayo de 1891. Rerum novarum. SOBRE LA CONDICIÓN DEL OUREO. EL CONTENIDO DE ESTA ENCICLICA ES UN UNIVERSAL MANIFIESTO CONCEPTIVO. EN SU ORAZA VARIAS Y ADIMINICIONES: RESALA UN PUNTO DEPARTIDA DEL MOVIMIENTO SOCIAL CRISTIANO, EL CUAL LA COLOCA EN LAS LEYES Y EN LA BANDERA.

10.ª de Febrero de 1892. Au milien de sollicitudine. Escrita en francés y dirigida a los franceses. Es el famoso documento en el cual León XIII concilia a los franceses para trabajar de nuevo de aceptar la política de la política del país.  
16.ª de Julio de 1892. Sobre Cristóforo Colombo del cual se festeja el centenario.  
7.ª de Setiembre de 1892. Magna Dei. Matri. Sobre el culto de la Virgen María.  
2.ª de Setiembre de 1893. Constanti Hungarorum. A los obispos de Hungría.  
8.ª de Setiembre de 1893. Letitiae sanctae. Sobre el Rosario.  
18.ª de Noviembre de 1893. Providentissimus Deus. Sobre el estudio de la Sagrada Escritura.  
19.ª de Marzo de 1894. Charitatis. A los obispos de Polonia.  
8.ª de Setiembre de 1894. Incumbenda semper. Sobre el Rosario.  
21.ª de Diciembre de 1894. Christi nomen. Sobre la propagación de la Fe.  
5.ª de Setiembre de 1895. Abjunctum. Sobre la devoción a la Virgen María.  
29.ª de Junio de 1896. Sobre la unidad de la Iglesia.

Mayo de 1897. Sobre el Espíritu Santo.  
1.ª de Agosto de 1897. Illimitati Ecclesie. Sobre el centenario del B. Pedro Calisto.  
22.ª de Setiembre de 1897. Affari vos. A los obispos del Canadá.  
25.ª de Julio de 1898. Charitatis studium. A los obispos de Escocia.  
5.ª de Setiembre de 1899. Diuturni Temporis. Sobre el Rosario.  
11.ª de Mayo de 1899. Indictio universalis jubilei anni sancti 1900.  
22.ª de Mayo de 1899. Annun sacrum. Sobre la devoción al Sagrado Corazón de Jesús.  
8.ª de Setiembre de 1899. Letra encíclica a los arzobispos, obispos y al clero francés.  
Octubre y Noviembre de 1899. Del pontificado en el año santo.  
1.ª de Noviembre de 1900. Carta encíclica de Jesús Redemptor.

22.ª de Diciembre de 1900. Carta al cardenal Richarz, arzobispo de París en defensa de las congregaciones religiosas.  
8.ª de Enero de 1901. Extensio universalis jubilei anni sancti 1900.  
18.ª de Enero de 1901. Enciclica Græces communi re æconomica, habla de la democracia cristiana, en la cual se reconoce la legitimidad, se determina el fin, se señalan los deberes.

22.ª de Diciembre de 1900. Carta encíclica de Jesús Redemptor.  
22.ª de Diciembre de 1900. Carta al cardenal Richarz, arzobispo de París en defensa de las congregaciones religiosas.  
8.ª de Enero de 1901. Extensio universalis jubilei anni sancti 1900.  
18.ª de Enero de 1901. Enciclica Græces communi re æconomica, habla de la democracia cristiana, en la cual se reconoce la legitimidad, se determina el fin, se señalan los deberes.

22.ª de Diciembre de 1900. Carta encíclica de Jesús Redemptor.  
22.ª de Diciembre de 1900. Carta al cardenal Richarz, arzobispo de París en defensa de las congregaciones religiosas.  
8.ª de Enero de 1901. Extensio universalis jubilei anni sancti 1900.  
18.ª de Enero de 1901. Enciclica Græces communi re æconomica, habla de la democracia cristiana, en la cual se reconoce la legitimidad, se determina el fin, se señalan los deberes.

22.ª de Diciembre de 1900. Carta encíclica de Jesús Redemptor.  
22.ª de Diciembre de 1900. Carta al cardenal Richarz, arzobispo de París en defensa de las congregaciones religiosas.  
8.ª de Enero de 1901. Extensio universalis jubilei anni sancti 1900.  
18.ª de Enero de 1901. Enciclica Græces communi re æconomica, habla de la democracia cristiana, en la cual se reconoce la legitimidad, se determina el fin, se señalan los deberes.

22.ª de Diciembre de 1900. Carta encíclica de Jesús Redemptor.  
22.ª de Diciembre de 1900. Carta al cardenal Richarz, arzobispo de París en defensa de las congregaciones religiosas.  
8.ª de Enero de 1901. Extensio universalis jubilei anni sancti 1900.  
18.ª de Enero de 1901. Enciclica Græces communi re æconomica, habla de la democracia cristiana, en la cual se reconoce la legitimidad, se determina el fin, se señalan los deberes.

22.ª de Diciembre de 1900. Carta encíclica de Jesús Redemptor.  
22.ª de Diciembre de 1900. Carta al cardenal Richarz, arzobispo de París en defensa de las congregaciones religiosas.  
8.ª de Enero de 1901. Extensio universalis jubilei anni sancti 1900.  
18.ª de Enero de 1901. Enciclica Græces communi re æconomica, habla de la democracia cristiana, en la cual se reconoce la legitimidad, se determina el fin, se señalan los deberes.

22.ª de Diciembre de 1900. Carta encíclica de Jesús Redemptor.  
22.ª de Diciembre de 1900. Carta al cardenal Richarz, arzobispo de París en defensa de las congregaciones religiosas.  
8.ª de Enero de 1901. Extensio universalis jubilei anni sancti 1900.  
18.ª de Enero de 1901. Enciclica Græces communi re æconomica, habla de la democracia cristiana, en la cual se reconoce la legitimidad, se determina el fin, se señalan los deberes.

22.ª de Diciembre de 1900. Carta encíclica de Jesús Redemptor.  
22.ª de Diciembre de 1900. Carta al cardenal Richarz, arzobispo de París en defensa de las congregaciones religiosas.  
8.ª de Enero de 1901. Extensio universalis jubilei anni sancti 1900.  
18.ª de Enero de 1901. Enciclica Græces communi re æconomica, habla de la democracia cristiana, en la cual se reconoce la legitimidad, se determina el fin, se señalan los deberes.

22.ª de Diciembre de 1900. Carta encíclica de Jesús Redemptor.  
22.ª de Diciembre de 1900. Carta al cardenal Richarz, arzobispo de París en defensa de las congregaciones religiosas.  
8.ª de Enero de 1901. Extensio universalis jubilei anni sancti 1900.  
18.ª de Enero de 1901. Enciclica Græces communi re æconomica, habla de la democracia cristiana, en la cual se reconoce la legitimidad, se determina el fin, se señalan los deberes.

22.ª de Diciembre de 1900. Carta encíclica de Jesús Redemptor.  
22.ª de Diciembre de 1900. Carta al cardenal Richarz, arzobispo de París en defensa de las congregaciones religiosas.  
8.ª de Enero de 1901. Extensio universalis jubilei anni sancti 1900.  
18.ª de Enero de 1901. Enciclica Græces communi re æconomica, habla de la democracia cristiana, en la cual se reconoce la legitimidad, se determina el fin, se señalan los deberes.

22.ª de Diciembre de 1900. Carta encíclica de Jesús Redemptor.  
22.ª de Diciembre de 1900. Carta al cardenal Richarz, arzobispo de París en defensa de las congregaciones religiosas.  
8.ª de Enero de 1901. Extensio universalis jubilei anni sancti 1900.  
18.ª de Enero de 1901. Enciclica Græces communi re æconomica, habla de la democracia cristiana, en la cual se reconoce la legitimidad, se determina el fin, se señalan los deberes.

## De Reglamentación Interna

(Continuación)  
DEL CUADRO DRAMÁTICO  
Art. 1.º El cuadro dramático se compondrá de un Director, un Sub-Director y un Secretario que constituirán la Comisión Directiva, y todos aquellos socios del Círculo que reúnan condiciones para la escena.  
La Comisión Directiva será nombrada por el Directorio del Círculo.  
Art. 2.º Para ingresar al Cuadro se requiere:  
1.º Solicitar al Director.  
2.º Observar buena conducta.  
3.º Someterse a las pruebas que el Director jurgue convenientes.  
4.º Ser admitido por la Comisión Directiva.  
Art. 3.º Dejarán de formar parte del Cuadro:  
1.º Los que no asistan con puntualidad a los ensayos.  
2.º Los que desobedezcan las ordenes del Director.  
3.º Los que sin motivo justificado rechacen los papeles que les fuesen repartidos.  
4.º Los que no devuelvan los papeles o libretos en el acto de serles requeridos.  
Art. 4.º El Cuadro organizará las representaciones que le fuesen encomendadas por el Directorio del Círculo y pagará a cada actor el sueldo que considere necesario tomar alguna medida de importancia.  
Art. 5.º Son deberes del Director del Cuadro:  
1.º Formar el programa de las fiestas, según las instrucciones del Directorio y de acuerdo con el director de la orquesta.  
2.º Repartir las obras.  
3.º Distribuir los días de reuniones y ensayos dirigidos.  
4.º Examinar a los aspirantes e informar a la Comisión Directiva sobre su aceptación y rechazo.  
5.º Firmar con el secretario la correspondencia y demás documentos que fuesen necesarios.  
Art. 6.º El Sub-Director suple al Director con iguales atribuciones que éste en todas sus ausencias.  
Art. 7.º El Secretario es el encargado de entregar y recoger por orden del director los libros y partes a los aficionados; guardará el archivo y títulos del cuadro, y no hará entrega alguna sin orden del director.  
Llevará los siguientes libros:  
Uno, para registro de los miembros que componen el cuadro.  
Otro, para coleccionar pegados los programas.  
Otro (libreta), para anotar los repartos de las obras.  
Otro para el inventario de todas las pertenencias.  
Otro para catálogo de las obras que formen el repertorio.  
Art. 8.º El Director nombrará los apuntados, traspasados, ayudantes de escena, etc. etc.  
Art. 9.º Al levantar el telón el Traspasado o el único jefe en el escenario y todos, harán el mismo Director, lo deben completa obediencia.  
Art. 10. El Director del Cuadro se pondrá de acuerdo con la Secretaría a fin de que se copien las partes sin menoscabo del orden de la oficina.  
Art. 11. Someterá a la Comisión Directiva el informe del cuadro sobre el estado del Cuadro y cuanto a él concierna.

FIESTAS EXTRAÑAS EN EL SALÓN SOCIAL  
Artículo 1.º El Directorio podrá celebrar el salón de actos públicos si, para fines benéficos, fuesen solicitados por instituciones católicas, declaradas por escrito aceptar las condiciones que a continuación se establecen.  
Art. 2.º A fin de no perjudicar demasiado a los señores socios privándolos de los ratos de recreo que les proporciona el salón social, este no se celebrará, siendo en días festivos, más de una vez por mes.  
Art. 3.º Teniendo en cuenta que en esta clase de festivales siempre sufren deterioro los útiles de la Sociedad, se exigirá cada vez que se celebre el salón, la suma de diez pesos, como compensación.  
Art. 4.º En caso de rotura ó avería de algún objeto se exigirá su importe íntegro a los organizadores de la fiesta.  
Art. 5.º Colido el salón para un acto público cualquiera, este no podrá llevarse a cabo sino que el Comité organizador, y de su subcomisión, programa organizativo, y en caso de que éste se alterase ó modificase en condiciones que el Directorio estimase contrarias al espíritu de severa moralidad que debe reinar siempre en esta clase de fiestas, será inmediatamente suspendido sin que sea dado a sus organizadores formular al respecto objeción alguna.  
Que también subsistiendo que los indicadores de estos actos deben exhibirse en un lugar de las precipitaciones que, para sus representaciones teatrales, establece el Reglamento del Círculo.  
Art. 6.º Los ensayos deberán tener lugar en horas tales que no estorben la marcha regular del Círculo.  
Art. 7.º Queda prohibido temerariamente el cambio de tarjetas (invitaciones) al domicilio de los socios a fin de evitar a éstos las consecuencias molestas y compromisos.  
Tampoco se facilitará en ningún caso el registro de socios.  
Art. 8.º Queda igualmente prohibido designar el local social como punto de devolución de las invitaciones que no sean aceptadas.  
Art. 9.º Los miembros del Directorio tendrán entrada libre, y cuyo efecto la Institución organizadora de la fiesta hará entrega en Secretaría de las correspondientes tarjetas de entrada.  
Art. 10. En el local social solo el día de la fiesta podrán expendirse entradas para ella.  
Art. 11. La Institución organizadora del festival se proveerá del personal necesario para asistir y facilitar las entradas, dirigir la colocación de los concurrentes, etc.  
Este personal estará sujeto a los empleados y autoridades del Círculo en todo cuanto atañe a los intereses de éste.  
Art. 12. En los casos no previstos en los

precedentes artículos resolverá el Directorio según lo estime más acertado.

EL DESASTRE DE LA MARTÍNICA  
Las noticias que se siguen recibiendo, referentes al desastre de la Martinica son aterradoras.  
La ciudad de Saint-Pierre ha quedado completamente destruida, las calles están llenas de cadáveres, se notan nubes de ceniza en el horizonte y ruidos subterráneos. Parece que al producirse la horrible catástrofe, que a los habitantes, donde se en marea, a la plaza de la Catedral, donde se han encontrado monjes de cadáveres. Varios grupos de estos indican las escenas conmovidas que debieron suceder en el momento del terrible desastre.  
Entre las víctimas de este catástrofe se cuentan los consules de Alemania y Gran Bretaña en Saint-Pierre, el gobernador de la Martinica y varios funcionarios radicados en Saint-Pierre.  
Los habitantes de Fort-de-France, capital de la Martinica, están muy alarmados, pues esta ciudad se encuentra también amenazada de un catástrofe semejante.  
En la vecina isla de San Vicente se ha producido la catástrofe también; la erupción del volcán La Soufrière continúa con gran violencia. Hay ya más de 700 muertos, que lamentar.  
Una enorme tumba marina pasó por entre las islas de Santa Lucía y San Vicente.  
La terrible conmoción geológica no ha terminado, pues, agrandándose cada vez más la situación de los millares de habitantes que es tan difícil socorrer.

El gobierno francés ha despachado buques para llevar auxilios a las desgraciadas habitantes de esa isla, y con el mismo fin han sido enviados otros buques por los gobiernos de Inglaterra y Norte América.  
Con motivo de esta desgracia el gobierno francés ha recibido manifestaciones de simpatía de parte de las principales naciones Europeas.  
En todas partes se inician suscripciones para socorrer a las víctimas, se concentran entre las importantes donaciones, las de el Emperador Guillermo de Alemania, el Rey Oscar de Suecia, Eduardo VII de Inglaterra, etc.  
Los residentes franceses entre nosotros se han reunido con el objeto de contribuir también al auxilio de los infelices perjudicados en tan horrible catástrofe.  
Entre las donaciones figura también la de nuestro presidente, señor Cuestas, que ha enviado telegráficamente a M. Loubet 2.500 francos para contribuir al auxilio de las víctimas.  
LAS ELECCIONES EN FRANCIA  
El domingo tuvieron lugar en Francia las elecciones de segundo turno ó desamparadas en 171 distritos.  
Poco pocos resultados conocemos en el momento de escribir estas líneas y sin duda tendremos que esperar varios coros antes de tener resultados completos y saber los resultados exactos, pero lo que hay que creer en las cifras que anunció el gobierno.  
Los ministros Millierand y Leygues, así como el secretario Bisson han sido reelectos.  
Debemos constatar tres grandes victorias antiministeriales. René Viviani, socialista, ha sido derrotado en París por el abogado Jules Auffray, nacionalista; Zévalet, socialista, ha sido batido en Tiers por el católico Pichet y Pourquerey de Boisier, radical; ha sido derrotado el Avignon por Boulouder, progresista.  
El conchido Reclus ha sido derrotado en Bases Alpes. Clovis Hughes ha sido electo en París, contra Pontevy de Sabran, monarquista en la Villeta. Elaiseres síndico de Marsella no ha sido electo.  
En París los antiministeriales ganaron el domingo tres asientos.  
Según el gobierno el resultado de las elecciones del 27 de Abril y el 11 de Mayo es 370 ministeriales y 208 antiministeriales.

—En Chile no se da importancia a la interpolación de la Sociedad, se cree que el supuesto avance de los argentinos en Hualtehuén, no es más que un rumor de la prensa.  
—Circula el rumor de una petición al Gobierno de Chile, hecho por el argentino para encarecer el pronto fallo del arbitro.  
—En la ascensión de prueba hecha en París hubo explosión el globo dirigible «Pax» del aeronauta brasileño Severo; este y el monarquista cayeron de una altura de 450 metros y quedaron muertos.  
—Los oficiales de la fragata-escuela argentina «Sarmiento» después de visitar las ciudades de Cádiz, Sevilla y Jerez se dirigieron a Madrid donde se preparan grandes fiestas en su obsequio.  
—Comunican de Lourenço Marquez que los boers aceptarían probablemente las condiciones propuestas por Kitchener y Milner y la paz será pronto hecha.  
—La minoría republicana ha quedado completamente dividida en el Congreso español con motivo de la separación de los diputados Melguídes, Alvarez, Ojeda y Marco.  
—El Gobierno chileno está negociando en París un empréstito de tres millones de pesos; se dice que lo será negado.  
—El doctor Cuestas hacia la travesía de París a Madrid en ferrocarril, cuando incendió el vagón de equipajes, destruyendo las llamas lo que a él lo correspondió.  
Felizmente, el doctor Cuestas concluyó su viaje sin mayores contratiempos.  
—Se encuentra en Montevideo el señor Antonio Béchini.  
—Se le atribuye al propósito de fundar un diario que huya fuera de la obligación al Gobierno del señor Cuestas. Otro lo atribuye a la determinación de ponerlo al frente de un diario colorado de la tarde para proclamar y sostener la candidatura del señor Batlla y Odróiza a la futura presidencia de la República.  
—En casa del señor Juan R. Althaus se efectuó una reunión de los señores ciudadanos de Minas y de miembros de la comisión del monumento a Lavalleja. Acrique en aquella ciudad.  
—El objeto de la reunión era cambiar ideas para el mayor éxito de la inauguración de la estatua de Batlla, para con dirección al puerto militar de Brasil. Matías parten para San Peterburgo.

Por los Departamentos  
—Ahora ha hecho su aparición el cerbuno, en Impebi departamento del Salto, donde está causando los consiguientes estragos en los establecimientos ganaderos.  
En la estancia del hacendado don Juan Infirigino murieron estos últimos días cinco vacunos. Un pobre cerro que tuvo la infeliz suerte de sacarle los cuernos falló el día tres del corriente presa de terribles dolores.  
Otro individuo que también se ocupó en ligar la vaca tuvo que guardar cama y vérselas amargas para escapar de la muerte.  
—Un cerbero se lo murieron con cortadas de la intestina 19 bovinos.  
A la señora Viña de Delgado, radicada en San Antonio, se lo murió el día 4, una vaca de igual peso. Se han producido, además otros casos.  
—Días pasados fué picada por una víbora y arañada la menor Alicia San Julian.  
El hecho ocurrió en Mercedes. Requeridos los auxilios médicos, atendió el médico, curó la pequeña enferma el doctor Alberto Cima, capitán con un energético tratamiento (curación a base de terno cauterio, inyecciones de permanganato y de yodo cloruro de oro) la ha puesto fuera de todo peligro.  
La niña fué mordida en un dedo de la mano derecha.  
—Escribo un correspondiente que el suceso más ensañado en los últimos días en Nico Pérez, es la herida de pecho víctima el comitario Hilario Toledo, de la sección Gutiérrez.  
Este funcionario policial sufrió ruidos de noche en los alrededores de la comisaría y salió a investigar lo que ocurría. Al cruzar una vereda de la comisaría fué herido de un balazo en una pierna, sin que felizmente la bala haya interesado el hueso.  
Ignoramos hasta ahora quién ha sido, el autor de este atentado criminal, pero el comitario Toledo, cuando fué herido, se hallaba solo y no pudo seguir a su herido.  
Este suceso ha sido muy comentado en Gutiérrez donde el comitario Toledo goza de general estimación.

Hechos y rumores  
—El doctor Salterán dió el sábado pasado su anunciada conferencia sobre «La tuberculosis», es terrible enfermedad que tantos estragos hace en el mundo todo.  
Trascurrió el día, como consecuencia de su expléndida conferencia, la creación de la liga contra la tuberculosis en el Uruguay.  
—Se agita la idea de hacer desde ya, entre los legisladores, trabajos tendientes a plantear una candidatura a la presidencia de la República.  
—Parece que el coronel Buguet, jefe político del Salto, no está seguro de su puesto, pues ha hecho una visita al general Villán, lo que ha disgustado al señor Cuestas.  
—Parece que dentro de poco aparecerá un diario con el título de «El Partido Colorado», que responderá a la política del general Tallo.  
—El Comité de la juventud nacionalista ha resuelto fundar un diario que se llamará «La Nación Chirivá» y que editará los señores Alvarado, Turana, Ferreira Ochoa, Bernales Acevedo, Berasain, Ojeda y Lassus.  
—Parece que el señor Diego Pons, renunciará pronto la cartera de Hacienda para ponerse en condiciones de ser electo Senador en los próximos comicios.  
—So ha resuelto por el Gobierno establecer la estación pública permanente en la calle 18 de Julio 375, donde habrá médicos y practicantes a todas horas del día y de la noche.  
—Don Isidoro De María ha remitido a la Municipalidad la monografía relativa a la nomenclatura de las calles de la ciudad nueva, al Estado de la de Meláneos y caminos principales.  
—La Junta, al acusar recibo, ha agradecido al señor De María el importante trabajo presentado por el Sr. De María, al haber sido publicado en folleto con los antecedentes del caso, para que se sepa el motivo de la denominación que tienen las calles.  
—Los accionistas del Banco Hipotecario del Uruguay acaban de nombrar el directorio que presidirá el Dr. Antonio María Rodríguez.  
Futurales María C. Martínez, José Antonio Ferreira, Ramón Arizaga y Emiliano Ponce de León, Suplentes: José Sastre, Eduardo Acevedo, Luis Ignacio García y José L. Carralido.  
—Personas que están en estos días con el Presidente de la República, asegura que el señor Cuestas tiene resuelto hacer un viaje a Europa inmediatamente de terminado su período presidencial.  
Al llegar ese momento, transmitió el mando a su sucesor, solicitó de la Asamblea venia para ausentarse del país, quedando a disposición de ella para los efectos de la responsabilidad constitucional, que se relaciona con la residencia del presidente después de terminado el mandato.  
—So ha recibido un telegrama del doctor Juan Cuestas, por el que le da cuenta de su familia de un accidente que acaba de ocurrirle.  
El doctor Cuestas hacia la travesía de París a Madrid en ferrocarril, cuando incendió el vagón de equipajes, destruyendo las llamas lo que a él lo correspondió.  
Felizmente, el doctor Cuestas concluyó su viaje sin mayores contratiempos.  
—Se encuentra en Montevideo el señor Antonio Béchini.  
—Se le atribuye al propósito de fundar un diario que huya fuera de la obligación al Gobierno del señor Cuestas. Otro lo atribuye a la determinación de ponerlo al frente de un diario colorado de la tarde para proclamar y sostener la candidatura del señor Batlla y Odróiza a la futura presidencia de la República.  
—En casa del señor Juan R. Althaus se efectuó una reunión de los señores ciudadanos de Minas y de miembros de la comisión del monumento a Lavalleja. Acrique en aquella ciudad.  
—El objeto de la reunión era cambiar ideas para el mayor éxito de la inauguración de la estatua de Batlla, para con dirección al puerto militar de Brasil. Matías parten para San Peterburgo.

Sección piadosa  
INDICADOR CRISTIANO  
Jueves 16.—Santos. Isidro Labrador, cf., Torcuato 6 Indalecio ch.  
Viernes 16.—Santos. Peregrino, Juan Nepomuceno 6 Genadio m.  
Sábado 17.—San Pascual Bailón cf., Ayuno 6 Abstinencia.  
Domingo 18.—Pentecostés. Santos. Félix de Cantablia y Venancio f.

En sufragio del alma del Pbro. Juan B. Minibolito  
La Congregación de la In Concepción y de la Beata Mariana de Jesús, invita a las Hijas de María y de Jesús, a las hermanas piadosas, a asistir a las misas de sufragio en sufragio del alma del Pbro. Juan B. Minibolito, que fué su infortunado fundador y piadoso director que se celebrará el viernes 16 de Mayo a las 8 a. m. en la Parroquia de la Aguada; favor que agradecerán eternamente.

Sección piadosa  
INDICADOR CRISTIANO  
Jueves 16.—Santos. Isidro Labrador, cf., Torcuato 6 Indalecio ch.  
Viernes 16.—Santos. Peregrino, Juan Nepomuceno 6 Genadio m.  
Sábado 17.—San Pascual Bailón cf., Ayuno 6 Abstinencia.  
Domingo 18.—Pentecostés. Santos. Félix de Cantablia y Venancio f.

Sección piadosa  
INDICADOR CRISTIANO  
Jueves 16.—Santos. Isidro Labrador, cf., Torcuato 6 Indalecio ch.  
Viernes 16.—Santos. Peregrino, Juan Nepomuceno 6 Genadio m.  
Sábado 17.—San Pascual Bailón cf., Ayuno 6 Abstinencia.  
Domingo 18.—Pentecostés. Santos. Félix de Cantablia y Venancio f.

Sección piadosa  
INDICADOR CRISTIANO  
Jueves 16.—Santos. Isidro Labrador, cf., Torcuato 6 Indalecio ch.  
Viernes 16.—Santos. Peregrino, Juan Nepomuceno 6 Genadio m.  
Sábado 17.—San Pascual



# Círculo Católico de Obreros

(SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS)

CAPITAL SOCIAL EN 30 DE NOVIEMBRE DE 1900: PESOS 35.303,54

CALLE MINAS 240

Beneficios que acuerda a sus asociados

1.° Asistencia médica.—2.° Consultas entre los médicos del Círculo y aun con extraños en caso necesario.—3.° Medicamentos, baños de todas clases, dentista y flebotomo.—4.° Aparatos ortopédicos o para la vista.—5.° Subsidio Pecuniario de \$ 0.60 diarios a los socios activos en caso de enfermedad con imposibilidad absoluta para el trabajo.—6.° Médico para la esposa, hijos varones menores de 15 años, hijas mientras permanezcan solteras y para los padres mayores de 60 años que vivan en el mismo domicilio del socio. (Este beneficio no es aplicable a los inscritos que tienen en cambio 6 pesos para servicio de parteras en caso de alumbramiento).—7.° Servicio fúnebre conforme al Reglamento en caso de fallecimiento. El servicio consistirá en: Permiso de sepultura, panteón siempre que lo permitan las ordenanzas municipales, un cajón de morino de 1.° clase, de codo, adornado con molduras y cruz de madera, seis candelabros con velas de 80 horas de duración, una cruz del mismo metal y taburete, luto al frente de la pieza, tiras de alfombra dentro de la misma, cortinado a una puerta y luto en la de la calle, carro fúnebre de 1.° clase a dos caballos, una berlina de duelo y 8 coches para el acompañamiento.—8.° Una misa en la Parroquia respectiva para la que se invitará a los socios y a la familia del fallecido.—9.° Un solemne funeral anual en el mes de Noviembre para todos los socios y familias de los socios fallecidos.

Los socios que no puedan asistir convenientemente en sus domicilios serán trasladados a una habitación de pago en un Hospital por cuenta del Círculo.

Los socios declarados crónicos recibirán \$ 10 mensuales y si desearan regresar a su patria nativa, el Círculo sufragará los gastos de reembarcación conforme al Reglamento.

Los socios tienen derecho a dar sepultura en los panteones del Círculo, a sus esposas, padres mayores de 60 años, hijos menores de 15 años solteros que falleciesen, siempre que así permitan las ordenanzas municipales o disposiciones legales sobre la materia.

Los socios activos pagan un peso mensual y dos veces al año 50 centésimos para gastos funerarios. Los inscritos ó inscritos solamente 60 centésimos mensuales.

Consultorio Jurídico

Los socios pobres del Círculo Católico de Obreros, pueden consultar gratuitamente a los siguientes abogados: doctor Antonio J. Riuz, Plaza Independencia 21 (Norte); doctor Elbio Fernandez, Rincón 227; doctor Vicente Ponce de León, Rincón 10; doctor Jacinto Casaravilla, Misiones 199; doctor Miguel Perea, Mercedes 118.

Notable surtido en sederías a recibido esta semana

## LA REFORMA

Espumilla de seda, rosa, crema, feja azul, negra y lila a 30 cts. metro; damascó de seda en 6 gustos distintos a 30 cts. metro; sedas de la India labradas a 30 cts. metro valían 80; gasas plegadas y bordadas a 24 cts. metro; ruche y tela de seda a 4 cts. metro; guantes blancos y negros gran lote; alpacas, sedalinas, yaconas, balayense y muchos otros artículos a precios muy fues de los generales.

30-SOLVATO-30

## Fábrica Nacional á Vapor

DE

JABONES FINOS Y PARA TOCADOR Y MEDICINALES

DE

RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurados, Biclórico, Félico, Alquitran y entre estos el Nafol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa.

Dirección: Escritorio, 25 de Mayo Núm. 371—Teléfono "La Uruguaya" núm. 836.

ANTIGUA CALZONERIA ITALIANA

## Pellegrini Figoli

Especialidad en lanas, eschones, elásticos, tures y todo lo concerniente al ramo.

PRECIOS MODICOS

SE TRABAJA A DOMICILIO

Calle Reconquista 51

MONTEVIDEO

FABRICA DE MÚSICA Y LIBRERÍA

J. SERRA Y CA.

Especialidad en artículos del ramo

COMPLETO SURTIDO EN LIBROS RELIGIOSOS

PRECIOS MODICOS

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 569

Entre Minas y Piedad

AU CONFORMATEUR UNIVERSEL

SOMBRERERIA

\* Luis Caviglia \*

Fabricación especial en sombreros para el Clero

ROPA BLANCA

Y OTROS ARTICULOS PARA HOMBRE

38 - Rincón - 8

MONTEVIDEO

ANTIGUA FERRETERIA Y PINTURERIA

— DE —

Anibal Belleni

261 - CALLE AGRACIADA - 261

Al lado de la Iglesia de la Asunción

Se colocan vidrios a domicilio. Se hacen marcos para cuadros, alambros para cerco, tierra romana, Portland y baldosas.

Precios módicos.

MONTEVIDEO

Folleto de "El Amigo del Obrero"

## Lucha del alma

Novela escrita en francés

POR

PIERRE BUCHATPAU

Traducida expresamente

PARA

EL AMIGO DEL OBRERO

ven con preciosos recuerdos, que más tarde pudiera evocar con provecho.

Ahora la vuelta definitiva de Juan estaba decidida. Doctor en derecho, volvía a su ciudad natal, donde quería su padre que se hiciera de un buen nombre en el foro.

Ante esta perspectiva, el Señor de Bressy, por primera vez, en tantos años, se sintió conmovido, durante la comida de familia, que la baronesa Delécluy, ofrecía a su sobrino el mismo día de su llegada.

Con la vista fija en su hijo, en todo el esplendor de la juventud, de la fuerza, de la inteligencia, y notable por su varonil belleza, el padre se sentía revivir en esta estatua modelada con mano maestra, admirándose en esa obra, que su enérgica voluntad había hecho impecable, perfecta.

Apoiado en el brazo, que con orgullo sentía temblor bajo el suyo, volvió el consejero a su casa, caminando lentamente, sintiendo su alma dilatada por una alegría tan intensa que empezó a conversar intimamente con Juan, que lo escuchaba.

ba con respetuosa atención. Habló del presente, radiante como una mañana de verano, del pasado de tan dulces recuerdos, y del porvenir lleno de promesas...

—La vida, hijo mío, creó a mi experiencia, es siempre como nosotros queremos, si, siempre... solo los negligentes, los tontos la hacen mala, la desprecian, de gusto, porque no han tenido bastante fuerza de voluntad. Ahí la voluntad es la palanca que puede levantar la tierra... Yo te la legaré, Juan, como la más preciosa de las herencias... Así como yo he modelado la tuya, deberás tú más tarde formar el alma de tus hijos. Juan caminaba muy pálido, bajo la luz de las estrellas, pues le parecía ver a esta voluntad, levantarse delante de él como un muro de granito.

Al llegar a la puerta misma de su cuarto, acompañado siempre de su padre, este rígido mentor, lo estrechó con tanta ternura sobre su pecho, que el corazón del joven palpó de emoción y esperanzas.

Al sentirse unido íntimamente a ese pecho, hasta entonces resguardado por una triple coraza, tuvo confianza en él de ver que en su olímpica frente, brillaba en ese momento un rayo de bondad.

—Padre mío! exclamó con voz ahogada.

El consejero volvió en sí al oír la voz de su hijo, asustado tal vez por su propia emoción. Pero el esposo, vencido por el padre, no pudo conservar su frialdad habitual, y cuando su compaña, tímida como en los primeros días de su unión vino a presentarle su frente para el beso de la noche, le tendió las manos como para elevarla a su altura, exclamando:

—Marta, querida mía!... Mil y mil veces te doy gracias, de haberme dado un hijo semejante!

Y la Señora de Bressy se arrojó en los brazos que se abrían para estrecharla, derramando lágrimas de gozo.

## Colegio de la Sagrada Familia

CALLE AGRACIADA 217

La enseñanza comprende los estudios primarios, secundarios, comerciales, inglés, alemán y piano.

Se admiten alumnos PUPILOS, MEDIO-PUPILOS Y EXTERNOS.

Montevideo

## ESTABLECIMIENTOS CATÓLICOS

DE ENSEÑANZA

PARA VARONES

Colegio Seminario—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos y medio pensionistas.

Colegio de la Sagrada Familia—Agricultura 217. (Véase el aviso).

Colegio Pio (en Villa Colón).—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos y medio-pupilos.

Iglesia del Reducto—Colegio Parroquial. Colegio de la Inmaculada Concepción, dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses). Mercedes 187.

Colegio de San Antonio.—Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. Se enseña, además de la instrucción elemental y la comercial, el latín, francés e italiano. Calle Minas entre Canelones y Maldonado.

Colegio Parroquial de San Francisco de Asís.—Calle Solís 65.

Escuela de San Vicente de Paul.—(Gratuita) Calle Treinta y Tres.

Colegio Católico de San Vicente.—Plaza San Agustín (Unión). Dirigido por los Hermanos de la Sagrada Familia.

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.—Dirigido por los RR. PP. Salesianos, calle Mercedes 486, recibe medio pupilos y externos. Talleres de Don Bosco.—Estanzuela.

Para señoritas

Casa de San Vicente (Hermanas Vicentinas).—Reconquista 105.

Colegio del Niño Jesús de Praga.—(Hermanas Vicentinas).—Yara número 8.

Colegio San José (Hermanas Vicentinas).—Unión.

Colegio de la Medalla Milagrosa (Hermanas Vicentinas).—Reducto.

Colegio de Nuestra Señora del Huerto.—Calle San José. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Salesas.—Convento de la Visitación, calle Canelones. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio del Inmaculado Corazón de María.—Dirigido por las Hnas. Adoradoras.—Mercedes entre Olimar y Egido.

Colegio de las Hermanas Teresas.—(Compañía de Santa Teresa de Jesús).—Calle Solís 64. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Escuela Taller de María Auxiliadora.—Se admiten externas, medio pupilas e internas. Calle Canelones esquina Magallanes.

Colegio de las Religiosas Dominicas.—Calle de Buenos Aires. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de San José, dirigido por las Hermanas de la Misericordia.—Calle Iglesia núm. 39 a 41 (Paso del Molino). Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes.—Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana. Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Martín García.

ESCUELAS DE LA ASOCIACIÓN DE ENSEÑANZA CATÓLICA

para niñas

En Montevideo.—Para externas: Colegio del Purísimo Corazón de María y San Luis Gonzaga, calle Washington núm. 64.—Colegio de Santa Elena, Camino 8 de Octubre núm. 116. Colegio de Nuestra Señora de Lourdes (pueblo Ituzaingó).

Colegio de la Inmaculada Concepción, Agra-ciada 244.

## Curso de francés

Se ha abierto un curso nocturno de francés en el local del Círculo juvenil del Sagrado Corazón de Jesús.

Canelones 224.

La cuota mensual es: uniforme módica.—Dirigirse al Director.

II

A la mañana siguiente la Señora de Bressy se levantó muy temprano, y abandonando su aposento se dirigió al jardín.

En toda la noche no había podido conciliar el sueño. Enajenada de dicha se repetía mil y mil veces las palabras de su esposo, creyendo soñar, pues le parecía que una felicidad tan inmensa, no era posible que fuera la realidad, sino la más deliciosa de las ilusiones.

Apoiada en una balustrada rústica que adornaban hermosas plantas de campanillas y capuchinas, miraba alejarse de la casa, por la blanca carretera, el carruaje que llevaba al consejero.

—Buenos días, mamá, dijo una voz, dulcemente a su lado.

—Ahí eres tú, Juan? ... No me imaginaba que fueras tan madrugador... Has aprendido en París a levantarte tan temprano?

—Quería saludar a mi padre antes de salir, pero no he llegado a tiempo, contestó el joven abrazándola con ternura.

Señalando con el dedo, un punto negro, apenas perceptible y que ya desaparecía, a la vuelta del camino, prosiguió la madre.

—Veo que no has olvidado las costumbres antiguas... Ahora como entonces, no deja pasar el luna sin ir al Sausal...

Juan sonreía. Estos viajes al Sausal, eran uno de los recuerdos más vivos, que conservaba de la infancia, que lo llevaría, que tronara, que el viento arrancara a los árboles o que la niebla obstruyera el camino, nunca dejaba el consejero de pasar el luna en el Sausal.

Poseía allí una granja de importancia, al lado de la vieja casa de la familia, que Alejandro habitaba todo el año, y a la que venían durante las vacaciones a pasar algunos meses.

—Iré a pie a sorprender a mi padre, dijo Juan. Con un tiempo tan hermoso, caminar veinte kilómetros, es un paseo agradable.

## AL NIÑO ELEGANTE

CASA ESPECIAL EN CONFECCIONES DE

Juan y Ramón Arrarte Victoria

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.

Calle 18 de Julio núm. 586

MONTEVIDEO

Fábrica á vapor de velas de cera y estearinas extranjeras

Viuda Cacciatori

Calle Rio Negro núm. 52-Montevideo

Casa fundada en el año 1873 La más antigua y acreditada

Ofrece a su numerosa clientela, velas estearinas extranjeras de 950 gramos, 700, 600, 500, 450, 400, 240, 180 y 100 gramos c/u.

Hachones de estearina de 6, 8 1/2 y 1 1/2 kilogramo c/u.

Velas estearinas para familias y carruajes

Velas de cera refinadas puras garantidas

Idem idem idem Extra.

Idem idem idem Comunes.

Idem idem idem Bordadas.

Garantizando la combustión y que dura más prendida, siendo la vela más elegante y más barata, pues la casa se dedica exclusivamente a la fabricación de velas, siendo la mejor en su género. Envase especial gratis.

A NUESTROS CONSOCIOS

## Cocheria del Carmen

De Manuel Rodríguez y Cia

Calle Vazquez núm. 108 a 114

(ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA)

Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche.

Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc.

Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Elementos de primer orden

PRECIOS MODICOS

Teléfonos: La Uruguaya 2094.

La Cooperativa 1144.

Montevideo

Bragueros sistema Carlos Behrens

Fábrica especial de APARATOS ORTOPÉDICOS



Calle Colombia, 30 ENTRE COLONIA Y RIVERA MONTEVIDEO

Bragueros sin elástico de metal, son más seguros, no incomodan la cintura ni acortado ni montando a caballo y así hay posibilidad de curar las hernias; privilegiados en las repúblicas Oriental y Argentina. Los bragueros se pueden aplicar a criaturas de unos días de edad sin mortificar al cuerpo y curar con seguridad las hernias.

Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal, muy superiores a los corsets de yeso.

Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.

Aparatos para riñones móviles ó flotantes y para diversas enfermedades del estómago.

Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.

Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remite gratis. Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Y añadió pensativo:

—Yo también conservo mucho cariño al Sausal. Cuantas veces he visto con la imaginación, la vetusta casa cuadrada, la pequeña torre, y los frondosos árboles del parque entre cuyas ramas se sentía silvar el viento... Las blancas casitas de la aldea, esparcidas en las colinas... los tupidos bosques que las rodeaban... y sobre todo la antiquísima y pobre iglesia, con su mohoso campanario, y originales vidrieras, y el tranquilo cementerio donde van a descansar, unos después de otros, todos los que amamos...

Acercándose a su madre, prosiguió con voz conmovida:

—Madre mía, me considero muy dichoso, de haber hecho allí... en la capilla de la aldea, mi primera comunión...

—Porqué, Juan? preguntó sorprendida la Señora de Bressy.

—Porqué en el silencio y la soledad, de las iglesias pobres, Dios se deja oír mejor en el corazón del niño...

—Ese buen recuerdo se lo debes también a tu padre... a alta inteligencia ha sabido siempre elegir, lo que más te convenía. Aún me parece que lo oigo: «Esto hará buen efecto entre los aldeanos!»

Juan no contestó, reinando un largo silencio entre la madre y el hijo, que al fin rompió el joven para decir:

—He esperado estar a tu lado, madre querida, para abrirte mi corazón... Hago ya muchos años, tal vez desde que empecé a pensar, que una idea fija, siempre la misma, se apoderó de mi razón...

—nunca me abandona, y por más que yo haga, cada día que pasa, se arraiga más en mí... y su voz se deja sentir con más fuerza...

No te diré que siempre la he escuchado y que desde el principio me encontré resignado y sumiso... No; la extrañaba primero, y el temor después, hicieron que me resistiera a ella... que me pareciera importuna...

Pero más fuerte más apremiante

## Jardín del Siglo

DE MIGUEL DESALVO y CIA.

CALLE AGRACIADA NÚMERO 184

Quinta de multiplicación en Maroñas. Se venden plantas de todas clases y se hace todo trabajo en flores.

TELÉFONO LA COOPERATIVA 1107

MONTEVIDEO

## LA PERSEVERANCIA

Fábrica de camisas, calzoncillos, cuellos y puños postizos

DE

M. E. COMES HNOS.

TRABAJOS A COMISIÓN

CALLE MAGALLANES N.º 6

Montevideo

TIENDA

DE CORREA LUNA HERMANOS

144-CAMARAS-144

MONTEVIDEO - Precio fijo

Teléfono: La Uruguaya 73.

á medida que mi resistencia aumentaba, y al mismo tiempo más tierna, pensé vencerla con el cariño, arrojándome en brazos de la amistad... Madre, he sido privilegiado en la amistad! Muchas veces en mis cartas, te he hablado de lo que me la han hecho conocer, en lo que tiene de más pura, más elevada y más dulce... Pero con ella no conseguí llenar el vacío de mi corazón, cada vez más profundo...

¿Puede acaso la criatura por más perfecta que sea, satisfacer un corazón, que Dios se ha reservado?...

—No te escuches, Juan; exclamó asustada la Señora de Bressy, sabía que eras expansivo, bueno y cariñoso, pero nunca te creí soñador!

—No es un sueño el mío; podrías llamarlo así, si anhelada la felicidad que el mundo ofrece, pero crees que lo sea, el renunciar a la dicha permitida para buscar solo la cruz?...

La pobre madre dejó escapar un grito de angustia:

—Tu sacerdoté?... sacerdote... Ahí estás loco!

Y alejándolo con la mano al ver que se aproximaba a ella, prosiguió:

—No sabes tú que solo los pobres, los aldeanos, los que han pecado o sufrido mucho tienen esas ideas?... Felizmente me lo has dicho a mí sola... si tu padre lo oyera!... Pero yo no le diré nada...

—No, porque me toca a mí el descreído, es mi deber.

—Tu deber?... Tu deber es ser un hijo sumiso, obediente y respetuoso. Tu deber es no turbar la paz en la familia, no irritar a tu padre, no desobedecerlo.

—Pero es necesario que lo confieso mi vocación, y no veo que motivo haya en esto para desobedecerlo.

—Ya te lo he dicho que es una locura; nunca consentiremos en ella.

—Ahí exclamó dolorosamente el joven, eres